晋州市 篇

진주시 · jinjusi

计划是不是留在家里啦？那就对了。



你好呀！
我是Amudena的向导**多扣**。
我本来是粘在路人衣服上旅行的苍耳种子哦。
这次就粘着你们一起去！

“Amudena”在韩语里是“哪儿都行”的意思。转盘停在哪儿，这次就去哪儿。



국립진주박물관 guglibjinjubagmulgwan · 景点 · 照片 韩国观光公社 (公共Nuri第1类型)

Amudena 旅行规矩



出发前只要约好四件事！

NO ⍰⍰

手机只用来打电话和拍照！
其他的先让它歇一歇吧。

NO

住的地方和吃饭的地方，到了再决定。
是不是有点心动？

NO

路就靠纸质地图和问当地人。

NO ⍰⍰⍰⍰

只走国道和地方道路。
慢慢走才看得到风景嘛。

这本书怎么用



住1 吃1 茶1 玩1 住1、吃3、茶1、玩2……用编号叫起来很方便。
比如“住3，打个电话问问！
”

- 我们没有亲自去过。不过你们可以打电话问问，自己判断。你会怎么选呢？
- 价格我故意没写。想知道的话……对，打电话。
- 信息截至2026年10月。和现场不一样？那也是旅行的一部分啦！
- 纸质地图请各自准备。我是种子，没有地图。我就粘着你们走啦。

着急时打这里

112	119	1330
警察	火警・急救	旅游咨询

□□□□□□

中国驻韩国大使馆 领事保护（24小时）	02-755-0572

□□□□□□

진주관광안내소 jinjugwangwang-annaeso EN·中	055-749-7449
지수 승산마을 관광안내소 jisu seungsanma-eul gwangwang-annaeso EN	055-762-7449

晋州市，是个什么样的地方呢



我只告诉你我知道的一点点哦。

在晋州沿南江旁的城墙走走，晋州城和国立晋州博物馆会讲故事。

晋阳湖有湖景，树木园有植物，城墙外也有很多可看的地方。

李圣子美术馆也是个选择，今天先看历史，还是画作呢？

#南江 #城郭 #湖泊

今年节庆日历

💡TIP! 节庆日程请向当地旅游咨询机构确认。

睡哪儿呢？



只挑了有电话号码的地方。
有没有空房……打电话才知道！

💡TIP! 地址保留了韩文，方便拿给当地人看。

住1

언덕위에 하얀집 eondeog-wi-e ha-yanjib · 住宿设施

daepyeongmyeon的住宿设施，房型有mulsoli, balamsoli，挑一间吧！

电话	**010-3866-2063**
客房	mulsoli · balamsoli · saesoli · pulbeollesoli
入住	15:00
地址	경상남도 진주시 대평면 호반로 414-23

住2

달그리고강 dalgeuligogang · 住宿设施

有105ho, 106ho等房型。
在daepyeongmyeon歇一晚怎么样？

电话	**010-5297-3571**
客房	105ho · 106ho
入住	14:00
地址	경상남도 진주시 대평면 호반로 405

住3

골든비즈니스호텔 goldeunbijeuniseuhotel · 住宿设施

在chungmugongdong。房型有seutaendadeu deobeul, dileogseu deobeul等，选哪一间呢？

电话	**055-756-0031**
客房	标准 双人 · 豪华 双人 · 家庭 双床 等
入住	15:00
地址	경상남도 진주시 에나로 101 (충무공동)

住4

뉴라온스테이 nyula-onseute-i · 住宿设施

想住在yeongcheonganglo的话，
这里是一处选择。入住时间是15点。

电话	**055-751-1111**
客房	西式房
入住	15:00
地址	경상남도 진주시 영천강로 166 라온 스테이 인 페를라 2차

睡哪儿呢？(续)

住5

동방관광호텔 dongbanggwangwanghotel · 住宿设施

nongaegil的住宿设施，房型有标准房, 套房，挑一间吧!

电话	**055-760-1700**
客房	标准 · 套房 · 三人 等
入住	15:00
地址	경상남도 진주시 논개길 103

吃什么呢？



是不是名店我也不知道。
记住一道招牌菜去试试吧。 本指南还介绍了2家咖啡馆。

吃1

참진주면옥&금돼지집 chamjinjumyeon-og&geumdwaejijib · 餐馆

招牌是汤冷面，也有拌冷面。今天吃哪一种呢?

电话	**055-752-5253**
招牌	물냉면 Mul Naengmyeon · 汤冷面
另有	bibim 冷面 · 韩牛 yugjeon · galbitang 等
营业	平日: 10:00~21:50 · 准备时间 15:00~17:00 · 最后点单 14:30, 21:20 周末: 10:00~21:50 · 准备时间 15:30~17:00 · 最后点单 15:00, 21:20
休息	春节、中秋节当天
地址	경상남도 진주시 초북로20번길 8 (초전동)

吃2

삼성패밀리뷔페 samseongpaemillibwipe · 餐馆

位于jinjudaelo。来这里，先记住自助餐吧!

电话	**055-757-6333**
招牌	뷔페 bwipe · 自助餐
营业	平日: 11:30~14:00 (最后点单 13:00) 周末: 11:30~21:00 (准备时间 15:00~17:30)
地址	경상남도 진주시 진주대로 901

吃3

유정장어 yujeongjang-eo · 餐馆

位于jinjuseonglo，招牌是烤淡水鳗鱼!
全年无休。

电话	**055-746-9235**
招牌	민물장어구이 minmuljang-eogu-i · 烤淡水鳗鱼
另有	bada烤鳗鱼 · jinjumemil冷面 · jang-eo糖醋肉 等
营业	10:00~21:30 (最后点单 21:00)
休息	全年无休
地址	경상남도 진주시 진주성로 2

吃4

진주통닭 jinjutongdalg · 餐馆

招牌是炸物，也有炖鸡。今天吃哪一种呢?

电话	**0507-1384-3771**
招牌	튀김 twigim · 炸物
另有	dalgjjim · dolitang · baegsug 等
营业	11:00~21:00 (休息时间 15:00~17:00)
休息	每周一休息，节假日周一营业
地址	경상남도 진주시 남강로29번길 15-20 (평거동)

吃什么呢？(续)

茶1

하대동팥빙수 hadaedongpatbingsu · 咖啡店

红豆刨冰，是不是有点好奇?
这是dodonglo232beongil的一家咖啡店。

电话	**055-756-3999**
招牌	팥빙수 patbingsu · 红豆刨冰
另有	danpatjug · nogchabingsu · kongbingsu 等
营业	夏季（5–9月）12:00–21:00；冬季（10–4月）12:00–18:00
休息	全年无休
地址	경상남도 진주시 도동로232번길 17

茶2

이늘카페 ineulkape · 咖啡店

geumsansunhwanlo402beongil的咖啡店，
招牌是黑芝麻奶油咖啡！先记住这个名字吧。

电话	**0507-1379-0254**
招牌	흑임자 크림커피 heug-imja keulimkeopi · 黑芝麻奶油咖啡
另有	amelikano · malchala-tte · jamongti 等
营业	11:00~21:00
休息	全年无休
地址	경상남도 진주시 금산순환로402번길 11

去哪儿玩呢？



只挑了5个地方。
其他的我们路上再遇见。

玩1

진주성 jinjuseong · 景点

可游览南江旁的石筑城郭及城内历史空间。

时间　**夏季（3–10月）05:00–23:00；冬季（11–2月）05:00–22:00**
休息　全年无休
地址　경상남도 진주시 남강로 626

玩2



국립진주박물관 guglibjinjubagmulgwan · 景点

可在晋州城内通过展览了解壬辰倭乱与地区历史。
是不是想听听这里的故事?

时间　**09:00~18:00 (最晚入场 17:30)**
休息　每周一，遇节假日则之后第一个平日；1月1日；春节及中秋节当天
地址　경상남도 진주시 남강로 626-35

玩3

진양호 공원 (진양호 전망대, 동물원) jin-yangho gong-won (jin-yangho jeonmangdae, dongmul-won) · 景点

可游览晋阳湖展望台与湖畔公园。

时间　**儿童乡村主题体验馆：09:00–18:00（午休12:00–13:00）。晋阳湖动物园：夏季（3–10月）09:00–18:00（入场截至17:00）；冬季（11–2月）09:00–17:00（入场截至16:00）。**
休息　儿童乡村主题体验馆：每周二、1月1日、春节及中秋节假期。晋阳湖动物园：每周二，遇法定节假日则次日休园。
地址　경상남도 진주시 남강로1번길 96-6 (판문동)

玩4

경상남도수목원 gyeongsangnamdosumog-won · 景点

可观赏南部地区树木与多种主题庭园的树木园。

时间　**夏季（3–10月）09:00–18:00（入场截止17:00）；冬季（11–2月）09:00–17:00（入场截止16:00）**
休息　每周一，遇节假日则次日；1月1日；春节及中秋节
地址　경상남도 진주시 이반성면 수목원로 386

去哪儿玩呢？(续)

玩5

진주시립이성자미술관 jinjusilib-iseongjamisulgwan · 景点

可在永川江旁欣赏李圣子的美术作品与展览。 是不是想听听这里的故事?

时间 **3–10月09:00–18:00（入场截止17:30）；11–2月10:00–17:00（入场截止16:30）**

休息 每周一，遇节假日则次日；1月1日；春节及中秋节

地址 경상남도 진주시 에나로128번길 14 (충무공동)

逢集一定要逛逛



saeseobusijang逢2、7的日子开市！ ilbanseongsijang逢3、8的日子开市！
逛一座城，怎么能漏掉市场呢？

새서부시장 saeseobusijang · 市场

集日	**每月2・7・12・17・22・27日**
形式	常设市场
卖的东西	农产品, 畜产品, 水产品, 加工食品, 鞋类, 家居用品, 餐馆
摊位	141家
地址	경상남도 진주시 진주대로1175번길16-1

일반성시장 ilbanseongsijang · 市场

集日	**每月3・8・13・18・23・28日**
形式	常设市场 + 5日集
卖的东西	农产品、畜产品、水产品、加工食品、服装、鞋类、家居用品、餐馆、生活服务
摊位	51家
地址	경상남도 진주시 일반성면 동부로1993번길 27

💡**TIP!** 也会有这里没收录的市场。问问当地人“这里集市什么时候开？”

向当地人问问看



标准答案不在这本书里。
真正的答案，当地人才知道。

💡TIP! 可以直接把韩文句子给对方看，或者照着读出来。

Q1 **물냉면는 동네 분들이 어느 집에서 즐겨 드세요?**
mulnaengmyeonneun dongne bundeul-i eoneu jib-eseo jeulgyeo deuse-yo?
当地人喜欢去哪家店吃汤冷面?

Q2 **진주성 구경은 어디서부터 시작하면 좋아요?**
jinjuseong gugyeong-eun eodiseobuteo sijaghamyeon joh-a-yo?
逛jinjuseong，从哪里开始比较好?

Q3 **국립진주박물관에 가면 뭘 꼭 봐야 해요?**
guglibjinjubagmulgwan-e gamyeon mwol kkog bwa-ya hae-yo?
去了guglibjinjubagmulgwan，有什么一定值得看看?

Q4 **새서부시장에 가면 뭘 먹어 봐야 해요?**
saeseobusijang-e gamyeon mwol meog-eo bwa-ya hae-yo?
到了saeseobusijang，可以尝尝什么?

Q5 **팥빙수 맛이 궁금해요. 드셔 보셨어요?**
patbingsu mas-i gunggeumhae-yo. deusyeo bosyeoss-eo-yo?
有点好奇红豆刨冰的味道，您尝过吗?

Q6 **진양호 공원 (진양호 전망대, 동물원) 근처에도 들러 볼 만한 곳이 있어요?**
jin-yangho gong-won (jin-yangho jeonmangdae, dongmul-won) geuncheo-edo deulleo bol manhan gos-i iss-eo-yo?
jin-yangho gong-won (jin-yangho jeonmangdae, dongmul-won)附近，
还有值得顺路看看的地方吗?

会费账本



钱的事要清清楚楚！
总务大人，拜托啦。

总务 _____ 人数 ____人 每人会费 _____韩元

日期	内容	收入	支出	结余

资料：韩国观光公社VisitKorea · 行政安全部住宿许可 · 韩国公共数据门户市场及旅游咨询处
국립진주박물관: ⓒ한국관광공사 사진갤러리-한국관광공사 김지호 (KOGL Type 1) · 1918003201907002k